



Cling to God

Parasha: Ekev - עקב: "Because"
Torah : Deuteronomy 7:12-11:25
Haftarah : Isaiah 49:14-51:3
Gospel : John 13:31-15:27

Thought for the Week:

Chasidic Judaism believes that through clinging to one's rebbe (spiritual leader), one is brought into union with his rebbe. Because the rebbe is in union with God, the disciple is also elevated into union with God by virtue of that connection. "That they may all be one; even as you, Father, are in me and I in you, that they also may be in us, so that the world may believe that you sent me... that they may be one, just as we are one; I in them and you in me, that they may be perfected in oneness... (John 17:21-23).

Commentary:

Deuteronomy 10:20. Moses says, "You shall fear the Lord your God; you shall serve Him and cling to Him..." What does it mean to "cling to Him?" It is actually the same Hebrew word which is used of Adam in the garden when it says, "a man shall leave his father and his mother, and shall cleave to his wife, and they shall become one flesh." (Genesis 2:24) But how is this cleaving done in practical terms? The Rabbis ask, "Is it possible for a man to cleave to the Divine Presence, seeing that it is written, "For the LORD thy God is a devouring fire?"

They answer the question by suggesting that "clinging to God" can be accomplished by clinging to the servants of God, i.e. those who teach Torah. This is explained specifically as the act of discipleship to a man of Torah who is already connected with God and can teach you the way to God.

Chasidic Judaism believes that through clinging to one's rebbe (spiritual leader), one is brought into union with his rebbe. Because the rebbe is in union with God, the disciple is also elevated into union with God by virtue of that connection. In the same way, our Rebbe, Yeshua, taught us that in order to cling to God we must cling to him (John 15:1-7) and by clinging to him, we cling to God. "In that day you will know that I am in my Father, and you in me, and I in you." (John 14:20)

Just as Adam's cleaving to his wife made him one flesh with her, Yeshua's perfect cleaving to God makes him 'One with the Father.' When we cleave to him, we become one with Yeshua, and thus we enter

Vastklampen aan God

Sidra: Ekev - עקב: "Omdat"
Torah: Deuteronomium 7:12-11:25
Haftara: Jesaja 49:14-51:3
Evangelie: Johannes 13:31-15:27

Gedachte voor de Week:

Het Chassidische Jodendom gelooft dat door het vastklampen aan z'n rebbe (geestelijk leider), men tot eenheid met zijn Rebbe wordt gebracht. Omdat de rebbe met God is verenigd, wordt op grond van die binding ook de leerling tot vereniging met God verheven. "Opdat zij allen één zullen zijn, zoals U, Vader, in Mij, en Ik in U, dat ook zij in Ons zullen zijn, opdat de wereld zal geloven dat U Mij gezonden hebt....opdat zij één zijn, zoals Wij één zijn; Ik in hen, en U in Mij, opdat zij volmaakt zijn in het één zijn (Johannes 17:21-23).

Commentaar:

Deuteronomium 10:20. Mozes zegt: "Gij zult de Here, uw God vrezen, gij zult Hem dienen en u aan Hem vastklampen..." Wat betekent "aan Hem vastklampen?" Het is eigenlijk hetzelfde Hebreeuwse woord dat bij Adam in de tuin wordt gebruikt waar er staat dat, "een man zal zijn vader en zijn moeder verlaten en zijn vrouw aankleven, en zij zullen een vlees worden." (Genesis 2:24) Maar hoe gebeurt dit aankleven in de praktijk? De rabbijnen vragen: "Is het voor een man mogelijk om aan de Goddelijke Aanwezigheid te kleven, aangezien er geschreven staat: "Want de HEERE, uw God is een verterend vuur?"

Zij beantwoorden de vraag door te suggereren dat "aan God vastklampen" kan worden bewerkstelligd door zich aan de dienaren van God vast te klampen, d.w.z. degenen die Thora onderwijzen. Dit wordt met name uitgelegd als de daad van discipelschap t.o.v. een man van de Tora, die al met God is verbonden en je de weg naar God kan leren.

Het Chassidische Jodendom gelooft dat door het vastklampen aan z'n rebbe (geestelijk leider), men tot eenheid met zijn Rebbe wordt gebracht. Omdat de rebbe met God is verenigd, wordt op grond van die binding ook de leerling tot vereniging met God verheven. Op dezelfde manier leerde onze Rebbe, Yeshua, ons dat om ons vast te klampen aan God we ons aan Hem moeten vastklampen (Joh.15:1-7) en door ons aan Hem vast te klampen, klampen we ons vast aan God. "Op die dag zullen jullie weten dat Ik in mijn Vader ben, en jullie in Mij, en Ik in jullie." (Joh.14:20)

Net als Adam's aankleven van zijn vrouw, hem één vlees met haar maakte, maakt Yeshua's perfecte aankleven bij God Hem één met de Vader. Wanneer we Hem aankleven, worden we één met Yeshua, en zo komen

the unity of his relationship with God. (John 17:21-23)

Paul teaches the principle of clinging to Messiah. In 1 Corinthians 6:16-17 he declares, "The two shall become one flesh.' The one who joins himself to the Lord is one spirit with Him." To the Ephesians he writes, "We are members of His body, [as it is written,] 'For this reason a man shall leave his father and mother and shall be cleave to his wife, and the two shall become one flesh.' This mystery is great; but I am speaking with reference to Messiah and the Assembly." (Ephesians 5:30-32 quoting Genesis 2:24) Therefore, in the Messianic interpretation, the commandment to "cling to God" can only be fulfilled by clinging to the Master.

we in de eenheid van zijn relatie met God. (Johannes 17:21-23)

Paulus onderwijst het principe van aan de Messias vastklampen. In 1 Korintiërs 6:16-17 verklaart hij, "De twee zullen tot één vlees worden." Degene die zich aan de Heer verbindt, is één geest met Hem. " Aan de Efeziërs schrijft hij, "Wij zijn leden van Zijn lichaam, [zoals geschreven staat,] 'Om deze reden zal een man zijn vader en moeder verlaten en zich hechten aan zijn vrouw, en die twee zullen tot één vlees zijn." Dit mysterie is groot, maar ik spreek met betrekking tot Messias en de Gemeente". (Efeziërs 5:30-32 citeert Genesis 2:24) Daarom is in de Messiaanse interpretatie, het gebod om "aan God vast te klampen" alleen kan worden voldaan door aan de Meester vast te klampen.

© 2011 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved
Printed from: http://ffoz.org/resources/edrash/ekev/cleaving_to_god.php